

DODATOK č. 1
k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR - 22VS – 0801 / 0106/ 115

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : **PhDr. Juraj Miškov**, minister

v zastúpení²

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO : 00002801
DIČ : 2020877749
konajúci : **Ing. Ivan Drobny**, poverený riadením SIEA
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa¹ :

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Prijímateľom

názov : **Obec Krivosúd-Bodovka**
sídlo : 913 11 Krivosúd - Bodovka 88
Slovenská republika
konajúci : **Ing. Vladimír Kmet'o**, starosta obce
IČO : 00311723
banka : Dexia banka Slovensko, a.s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky na refundáciu : xxxxxxxxxxxxxxxx
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky na predfinancovanie : xxxxxxxxxxxxxxxx

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 7. júna 2010, evidovanej pod číslom: **KaHR-22VS-0801/0106/115** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:

1.1.1 **Znenie článku 3 ods. 3.1. písmeno c) Zmluvy** sa mení a znie nasledovne:

3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP

3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

c) Prijímateľ prehlasuje, že má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 5 % (slovom päť percent) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v ods. 3.1. písm. a) tohto článku zmluvy vzhľadom na intenzitu pomoci schválenú pre Opatrenie 2.2 OP KaHR a zároveň, že má zabezpečené ďalšie zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu vo výške **684,54 EUR**.

1.1.2 **Príloha č. 2 Zmluvy „Predmet podpory „** sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

1.1.3 **Príloha č. 11 Zmluvy „Rozpočet projektu“** sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 11, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis: **Ing. Ivan Drobný**, poverený riadením SIEA
Pečiatka:

Za Prijímateľa v....., dňa:

Podpis:**Ing. Vladimír Kmet'o**, starosta obce
Pečiatka:

Prílohy:

Príloha č. 2 Predmet podpory NFP

Príloha č.11 Rozpočet Projektu

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Rekonštrukcia verejného osvetlenia obce Krivosúd - Bodovka	
Kód ITMS	25120220106	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a Hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF a ŠR	
Prioritná os	2 Energetika	
Opatrenie	2.2 Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100,00	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Verejná správa	100,00	Vídiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Západné Slovensko
NUTS III	Trenčiansky kraj
Okres	Trenčín
Obec	Krivosúd - Bodovka
Ulica	-
Číslo	88

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia obce Krivosúd - Bodovka
Špecifický cieľ projektu 1	Doplnenie svetidiel a svetelných zdrojov za účelom splnenia požiadaviek platných svetelno-technických noriem
Špecifický cieľ projektu 2	Výmena existujúcich svetidiel a svetelných zdrojov za energeticky menej náročné.

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet vymenených svetidiel	počet	0,00	2010	56,00	2011
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0,00	2011	21,88	2016

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku))	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1.	Aktivita 1 - Demontáž	Počet vymenených svetidiel	počet	56,00
2.	Aktivita 2 – Montáž silnoprúd	Počet vymenených svetidiel	počet	
3.	Aktivita 3 – Dodávka silnoprúd	Počet vymenených svetidiel	počet	
4.	Aktivita 4 – Dodávka svetidla	Počet vymenených svetidiel	počet	
5.	Aktivita 5 – Zemné práce	Počet vymenených svetidiel	počet	
6.	Aktivita 6 – HZS revízia	Počet vymenených svetidiel	počet	

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Aktivita 1 - Demontáž	06/2010	09/2011
Aktivita 2 – Montáž silnoprúd	06/2010	09/2011
Aktivita 3 – Dodávka silnoprúd	06/2010	09/2011
Aktivita 4 – Dodávka svietidla	06/2010	09/2011
Aktivita 5 – Zemné práce	06/2010	09/2011
Aktivita 6 – HZS revízia	06/2010	09/2011
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	06/2010	09/2011
Publicita a informovanosť	06/2010	09/2011

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	138 936,41	680,13	139 616,54	Aktivita 1 – Demontáž Aktivita 2 – Montáž silnoprúd Aktivita 3 – Dodávka silnoprúd Aktivita 4 – Dodávka svietidla Aktivita 5 – Zemné práce
716 Prípravná a projektová dokumentácia	901,59	4,41	906,00	Aktivita 6 – HZS revízia
CELKOVO	139 838,00	684,54	140 522,54	Aktivita 1 – Demontáž Aktivita 2 – Montáž silnoprúd Aktivita 3 – Dodávka silnoprúd Aktivita 4 – Dodávka svietidla Aktivita 5 – Zemné práce Aktivita 6 – HZS revízia

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 Aktivita 1 - Demontáž	3 092,79	15,13	3 107,92
2 Aktivita 2 – Montáž silnoprúd	10 805,84	52,90	10 858,74
3 Aktivita 3 – Dodávka silnoprúd	48 840,51	239,09	49 079,60
4 Aktivita 4 – Dodávka svietidla	74 947,29	366,89	75 314,18
5 Aktivita 5 – Zemné práce	1 249,98	6,12	1 256,10
6 Aktivita 6 – HZS revízia	901,59	4,41	906,00
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	0,00	0,00	0,00
Publicita a informovanosť	0,00	0,00	0,00
CELKOVO		684,54	140 522,54

Rozpočet projektu

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
								od	do
1.	Demontáž svietidla so zdrojom do výšky 8 až 10m - likvidácia	ks	11,79	50,00	589,50	586,63	2,87	jún 10	september 11
2.	Demontáž svietidla so zdrojom do výšky 4 až 6m - likvidácia	ks	11,79	6,00	70,74	70,40	0,34	jún 10	september 11
3.	Demontáž oceľ. stĺžiara V.O. 4 až 6 m - likvidácia	ks	9,91	5,00	49,55	49,31	0,24	jún 10	september 11
4.	Demontáž svorkovnice - likvidácia	ks	1,95	35,00	68,25	67,92	0,33	jún 10	september 11
5.	Demontáž lanového vodiča AlFe 25mm2 - likvidácia	m	0,48	3 500,00	1 680,00	1 671,82	8,18	jún 10	september 11
6.	Demontáž rozvádzača RVO - likvidácia	m	0,62	210,00	130,20	129,57	0,63	jún 10	september 11
7.	Ostatné drobné demontážne práce	ks	19,88	1,00	19,88	19,78	0,10	jún 10	september 11
8.	Montáž svietidla so zdrojom do výšky 10m	súbor	499,80	1,00	499,80	497,36	2,44	jún 10	september 11
9.	Montáž svietidla so zdrojom do výšky 4m	ks	13,55	100,00	1 355,00	1 348,40	6,60	jún 10	september 11
10.	Montáž elektrovýstroje	ks	13,55	6,00	81,30	80,90	0,40	jún 10	september 11
11.	Montáž 4m ocelového žiarovo zlikovareného stĺžiara	ks	16,31	106,00	1 728,86	1 720,44	8,42	jún 10	september 11
12.	Montáž celoplastového kábla Al - J 4x 16mm2	ks	20,09	6,00	120,54	119,95	0,59	jún 10	september 11
13.	Montáž výložníka na betónový stĺp (d=18cm, l=2m)	m	0,90	3 500,00	3 150,00	3 134,65	15,35	jún 10	september 11
14.	Montáž rozvádzača RVO (2 trojfázové vývody, IP54, III. istenie 32A, na stĺp, priest. radené astronóm. čas.)	ks	21,88	100,00	2 188,00	2 177,34	10,66	jún 10	september 11
15.	Montáž univerzálnej nosnej svorky	ks	40,31	1,00	40,31	40,11	0,20	jún 10	september 11
16.	Montáž prepichovacích svoriek	ks	2,98	100,00	298,00	296,55	1,45	jún 10	september 11
17.	Odborné odskúšanie a kompletizácia svietidla	ks	4,19	200,00	838,00	833,92	4,08	jún 10	september 11
18.	Ukončenie vodičov v rozvádzači	ks	4,78	106,00	506,68	504,21	2,47	jún 10	september 11
19.	Ostatné drobné montážne práce	ks	2,09	25,00	52,25	52,00	0,25	jún 10	september 11
20.	Samonosný kábel s Al jadrom 3x25mm2	súbor	499,80	1,00	499,80	497,37	2,43	jún 10	september 11
21.	Univerzálna nosná svorka	m	5,40	3 500,00	18 900,00	18 807,93	92,07	jún 10	september 11
22.		ks	12,02	100,00	1 202,00	1 196,14	5,86	jún 10	september 11

Rozpočet projektu

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
								od	do
	Prípravná práca								
23.	Rozváženie RVO (2 trojfázové vývody, IP54, hl. isenie 32A, na slp, plast, nariadené asonromi, čas.)	ks	4,86	200,00	972,00	967,27	4,73	jún 10	september 11
24.	Výložník na betonový slp (d=18cm, l=2m)	ks	12 934,71	1,00	12 934,71	12 871,70	63,01	jún 10	september 11
25.	Stožiar 4m oceľový žiarovo zinkovaný	ks	118,81	100,00	11 881,00	11 823,12	57,88	jún 10	september 11
26.	Celoplastový kábel Al - J 4x 16mm ²	ks	196,00	6,00	1 176,00	1 170,27	5,73	jún 10	september 11
27.	Ostatný drobný montážny materiál	m	1,59	210,00	333,90	332,27	1,63	jún 10	september 11
28.	Modulárne pouličné svietidlo s telemanagmentom, zdroj do 70W, IP66, montáž d=6cm, ploché tienidlo, účinnosť svietidla = 79%, činiteľ údržby = 0,7, zak. zóna výž. = 0,04klm (cena s predr. a zdrojom)	súbor	1 679,99	1,00	1 679,99	1 671,81	8,18	jún 10	september 11
29.	Svietidlo pre architektonické osv.s telemanagmentom, zdroj do 70W, IP65, montáž d=6cm, ploché tienidlo, účinnosť svietidla = 77%, činiteľ údržby = 0,7, zak. zóna výž. = 0,04klm (cena s predr. a zdrojom)	ks	710,51	100,00	71 051,00	70 704,88	346,12	jún 10	september 11
30.	Paľka (d=50cm, l=100cm) pre stožiare 4 až 6m	ks	710,53	6,00	4 263,18	4 242,41	20,77	jún 10	september 11
31.	Výkop rýhy 35x70cm	ks	30,15	6,00	180,90	180,02	0,88	jún 10	september 11
32.	Závoz rýhy 35x70cm	m	4,30	210,00	903,00	898,60	4,40	jún 10	september 11
33.	HZS - Revízia	m ²	1,64	105,00	172,20	171,36	0,84	jún 10	september 11
34.		hod	15,10	60,00	906,00	901,59	4,41	jún 10	september 11
Celkom					140 522,54	139 838,00	684,54	jún 10	september 11